



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

NO. 43

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

AMERIŠKA DOMOVINA, JUNE 3, 1983

VOL. LXXXV

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

Doma in po svetu

PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV

Nevarnost vojne med Izraelom in Sirijo
vsaj začasno minila

JERUZALEM, Izr. - Izraelski premier Menahem Begin je dejal, da ni več nevarnosti vojnega spopada med Izraelom in Sirijo. Izrael tudi nima namena, napasti Sirijo, je še pristavil Begin.

Pretekli teden so mislili v Jeruzalemu, da morda pripravljajo Sirijci napad na Izrael. Povod za to bojazen so bile obsežne sirijke vojaške vaje v okolini Damaska, v katerih je sodelovalo zelo veliko tankov. Beginova vlada je takoj poslala nove izraelske enote v libanonsko dolino Bekaa. Predvčerajšnjim pa so začele te enote zapustiti Libanon.

Običajno imajo Izraelci 25,000 svojih vojakov nastanjениh v Libanonu, pretekli teden pa jih je bilo kar 35,000. V zadnjih dneh je prišlo do več manjših incidentov med sirijskimi in izraelskimi vojaki v Libanonu, ki so pa končali brez prelivanja krvi.

Poglavnitni problem za izraelske vojake v Libanonu je gverilsko vojskovanje PLO, ki postane aktivnejše. Gverilci niso zmožni večjih akcij, v njihovih napadih pa je v zadnjem mesecu padlo in bilo ranjenih več Izraelcev. V PLO je več skupin, ki nasprotujejo sorazmerno pasivni politiki Jasirja Arafata in ki zagovarjajo stališče, da bi morala PLO izvrševati gverilske in celo teroristične napade zoper Izrael in izraelske državljanje.

Reagan se res zanima za uspeh pogajanj z ZSSR o omejitvi oboroževalne tekme

WASHINGTON, D.C. - Predsednik Ronald Reagan je sprejel veleposlanika Edwarda L. Rownya, načelnika ameriške delegacije za pogajanja z ZSSR o omejitvi strateškega oboroževanja, katera potekajo v Ženevi, Švica. Po sestanku z Rownym je Reagan dejal, da bo vzel v poštov v zso resnostjo sovjetske predloge o skupni omejitvi medceanskih raket z jedrskimi konicami. ZDA so tudi pripravljene pristati na kompromisno rešitev temu problemu, je pristavil Reagan, a pod pogojem, da ne bodo ogroženi ameriški varnostni interesi.

Opazovalci političnih razmer v Washingtonu menijo, da govorí predsednik Reagan v dokaj pomirljivem tonu predvsem za to, ker išče podporo v zveznem kongresu za svojo obrambno politiko. Mnogi kongresni so namreč dali vedeti, da so pripravljeni glasovati za znatno povišani obrambni proračun le pod pogojem, da se predsednik res potrdi za pogodbo s Sovjetsko zvezo, ki bi na varen in enakopraven način omejevala oboroževalno tekmo.

V Beli hiši sicer dvomijo, da bo mogoče doseči takšno pogodbo, želijo pa pokazati svoje zanimanje. Ako pogajanja ne bodo prinesla uspeha, naj bi bila videti odgovornost za neuspeh na sovjetski in ne ameriški strani.

Weinberger: NATO zaveznički ZDA morajo več prispevati k skupni obrambi

BRUSELJ, Be. - Obrambni tajnik ZDA Caspar Weinberger se je udeležil sestanka obrambnih ministrov 14 držav, včlanjenih v NATO vojaškem paktu. V svojem govoru je Weinberger trdil, da bi morali ameriški zaveznički več prispevati k borbi zoper sovjetski imperializem po svetu. Tako bi lahko zaveznički več pomagali v zvezi s krizami v Iranu, Afganistanu in drugod.

Mnenje Weinbergerja in tudi predsednika Reagana je, da nosijo prav ZDA levji delež v obrambi Zahoda pred ZSSR. Ker pa imajo NATO zaveznički ogromno korist iz te ameriške vloge, bi morali biti pripravljeni tudi več prispevati tako v gmotnem kot vojaškem in diplomatskem oziru. Tega pa niso voljni storiti.

Prejšnje ameriške administracije so imele podobne težave z NATO zaveznički.

Dvodnevni sestanek se je končal včeraj, zaveznički so ponovno potrdili, da podpirajo razmestitev novih ameriških raket, če ne bo mogoče dosegči kompromisne rešitve s Sovjetsko zvezo.

V Moskvi je sovjetski voditelj Jurij V. Andropov sprejel nekdanjega ameriškega veleposlanika v ZSSR Averella Harrimana, ki je na osebnem obisku. V pogovoru z 92-letnim Harrimanom je Andropov dejal, da se Sovjeti resnično zanimajo za pogodbo z ZDA, da pa povzročajo težave prav ZDA.

El Salvadori gverilci: Ameriški vojaški svetovalci bodo naše tarče

SAN SALVADOR, El Sal. - Vodilno el salvadorsko gverilsko gibanje je v nekem komunikatu izjavilo, da bodo vojaški svetovalci ZDA v tej državi posebne tarče atentatorjev. Dne 25. maja so atentatorji namreč ubili 33-letnega častnika Alberta Schaufelbergerja. Schaufelbergerju bodo sledili ostali svetovalci, je bilo rečeno v komunikatu, ker so ZDA odgovorne za številne agresije zoper el salvadorsko ljudstvo.

Cilj gverilcev je, da bi El Salvador zapustili vsi svetovalci ZDA. Predsednik Reagan pa želi poslati v to državo nekaj več svetovalcev, med njimi menda tudi več vojaških zdravnikov.

Reagan je imenoval nekdanjega zveznega senatorja s Floride Richard Stone za posebnega veleposlanika za Srednjo Ameriko. Stone podpira predsednikovo politiko in zaradi tega so bili liberalci v zveznem senatu nenaklonjeni njegovemu imenovanju, kar pa ni preveč motilo Reagana.

Najvplivnejši Reaganovi svetovalci so prepričani, da je ameriška vojaška prisotnost v Srednji Ameriki premajhna. Razpravljajo o možnosti, da bi poslali več svetovalcev v Honduras. V Beli hiši in Pentagonu pa niti ne misijo o tem, da bi poslali redne ameriške vojake v Srednjo Ameriko.

Požar v kanadskem potniškem letalu terjal 23 življenj; vzrok še neznan

CINCINNATI, O. - Sinoči je nenadoma začelo goreti v prednjem delu potniške kabine kanadskega letala Air Canada, ko je bilo letalo na poti iz Dallasu v Toronto. V letalu je bilo 41 potnikov in 5 članov posadke.

Klub dimu v pilotski kabini, je pilotu uspelo pristati na letališču v tem mestu. Požar se je potem zelo hitro razširil ter je kar 23 potnikov našlo smrt. Od preživelih 23 potnikov, jih je bilo 18 ranjenih. Umrli so bili večinoma v prednjem delu letala.

Preiskava o vzroku nesreče se je že začela. Zaenkrat ne vedo, ali gre za navadno nesrečo, ali je bil požar podtaknjen. Med žrtvami je baje Curtis Mathis, ki je dolga leta vodil podjetje, v katerem sestavlajo televizijske sprejemnike.

Iz Clevelandia in okolice

Odhod izletnikov

Odhod izletnikov Slovenske šole Marije Vnebovzete z avtobusi v Dearborn, Michigan, je v soboto, 4. junija, ob 6. uri zjutraj izpred cerkve Marije Vnebovzete v Collinwoodu. Vrnitev bo pa zvečer ob pol enajstih tudi k cerkvi Marije Vnebovzete.

Spominska proslava

V soboto in nedeljo, 18. in 19. junija, na Slovenski pristavi, priredi Društvo Tabor DSPB Spominsko proslavo, na kateri se bo spominjalo vseh žrtev komunistične revolucije v Sloveniji. Letošnja proslava združuje 40-letnico Grčaric in Turjaka, 40-letnico ustanovitve slovenskega domobranstva in 38-letnico Vetrinjske tragedije.

Zahvaljujemo se

Uprava Ameriške Domovine se iskreno zahvaljuje Ligi slovenskih Amerikancev, Inc. v New Yorku, ki je plačala načrtnino za 19 oseb, ki stanujejo v Slovenskem domu za ostale na Neff Rd. Liga je v ta namen prispevala kar \$532. Iskrena hvala!

Spominski darovi

G. in ga. Ivan Rigler sta darovala \$25 v sklad za nov tiskarski stroj v spomin na pok. Rev. Raymonda Hobarta.

Esther Zipple, Bryan Ave., je darovala v naš sklad \$25 v spomin na svojega pok. moža Jamesa Zipple.

Adolph in Fran Kotnik, Cleveland, O. sta prav tako darovala \$25 Ameriški Domovini v spomin na pokojne starše g. in go. Petkovšek in g. in go. Kotnik.

Vsem darovalcem iskrena hvala!

Za nov tiskarski stroj

Vince in Mitzi Globokar, Euclid, Ohio sta darovala \$50 v sklad za nov tiskarski stroj. G. Globokar lastuje Globokar's Marathon Service na Lake Shore Blvd.

Slovenski dom na Holmes Ave. v Collinwoodu je daroval \$25 v sklad za nov stroj.

Hvala lepa za tako lepo podporo!

Vabilo k sodelovanju

Tretji festival slovenskega folklora v Ameriki, katerega letno prireja Slovenski folklorni inštitut, bo v soboto in nedeljo, 2. in 3. julija, na Slovenski pristavi. Skupine, katere bi rade sodelovale na tem festivalu, so naprošene, da poklicajo čimprej tel. 951-1782 ali pa sporočijo na Slovenske Folklore Institute, P.O. Box 17359, Euclid, Ohio 44117.

Slovenska pristava

V nedeljo bo otvoritveni dan za Slovensko pristavo. Ob 12. uri opoldne bo Rev. Victor Tomc daroval sv. mašo, sledilo bo kosilo. Vabljeni!

Rojak preminul

Pretekli torek, 31. maja, je v mestu Fontana, Kalif. umrl 87 let stari Cyril Jevec, ki je živel pred leti v Euclidu. Za njim žalujejo sin Cy Jevec (Canyon Lake, Kalif.) in hčerka Mary Mikanovich (Euclid), 7 vnukov in vnukinj ter 4 pravnuki in pravnukinje. Pokojnikov sin John je že pok. Sožalje preostalom.

Sestanek

Dramatsko društvo Liliya ima svoj redni mesečni sestanek v ponedeljek, 6. junija, ob 8. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Romanje

Za romanje v Lemont je praznih še nekaj sedežev, zato prosijo, da tisti, ki se zanimajo, pohitijo s prijavami. Prijava sprejemajo sledeči:

John Petrič - 481-3763
Lojze Bajc - 486-3515
Vinko Rozman - 881-2852
Janez Prosen - 486-2394

Rev. Rebol na obisku

Misijonar na Tajvanu Rev. Francis Rebol bo na obisku v Clevelandu od 8. do 19. junija. V ZDA se je vrnil, da bi praznoval 30-letnico mašniškega posvečenja v semenišču Maryknoll v New Yorku. Med obiskom v Clevelandu, bo Rev. Rebol stanoval pri bratu Rev. Anthonyju Rebolu v župnišču pri Sv. Lovrencu v Nevburgu. Rev. Anthony Rebol je župnik pri Sv. Lovrencu.

Seji

Društvo sv. Cecilije št. 37 ADZ ima redno mesečno sejo v torek, 7. junija, popoldne ob 1.30 v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Članice so vabljene, da se seje udeleže, ker bo na sporednu več važnih zadev.

Podružnica Slovenske ženske zveze št. 14. bo imela redno mesečno sejo v torek, 7. junija, zvečer ob sedmih v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. v Euclidu.

VREME

Pretežno oblačno danes z verjetnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura okoli 75 F. Spremenljivo oblačno z možnostjo dežja. Najvišja temperatura okoli 72 F. V nedeljo deloma sončno z najvišjo temperaturo okoli 72 F. V ponedeljek pretežno oblačno z možnostjo dežja. Najvišja temperatura okoli 75 F.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks
in July and one week after Christmas**NAROČNINA:**

Združnine države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za mesece

Kanada in dežele izven Združenih dežav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja; \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih dežav; \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for 3 months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 43, Friday, June 3, 1983

O našem listu

V zadnjih mesecih se je Ameriška Domovina precej spremnila po obliki in velikosti. Spremembe so nastale, kot že veste, ker smo dobili nov, offset tiskarski stroj ter vso opremo, ki ta način tiskanja zahteva. V tiskarni imamo sedaj dva posebna računalnika za stavljanje dopisov in drugega gradiva. stare linotipe smo skoraj v celoti opustili. Kot vse drugo v današnji Ameriški Domovini, je bil tudi ta uvodnički članek postavljen na enem teh računalnikov.

Danes bi rad seznanil bralce slovenskega dela našega lista z raznimi spremembami, nastalimi za urednika samega zaradi prihoda nove opreme. Urednik namreč nima nobenih dolžnosti v zvezi z angleškim delom petkove A.D. razen, da od časa do časa prispeva kak krajši dopis. Prav tako ne odloča o tem, koliko bo slovenskih strani ali koliko bo oglasov na straneh, ki so namenjene slovensko govorečim bralcem. Urednik uporablja tisti prostor tako v torkovi kot petkovi izdaji, ki mu je dodeljen. Urednik ima pa dejansko popolno svobodo glede izbire dopisov, ki bodo objavljeni, kdaj bodo izšli, v kakšni obliki in na kateri strani.

Pred dobave nove opreme, so dopise in drugo gradivo postavljali poklicni stavci. Urednik je pripravljal oz. urejeval dopise in jih potem izročil stavcem, ki so jih postavili. Nato je moral urednik korigirati krtačne odtise, stavci so morali zopet postaviti vse koregorane vrstice. Šele potem je bil dopis pripravljen za objavo. Sedaj je pa postopek precej drugačen. Poklicnih stavcev z eno izjemo nimamo več, še ta-le, ki je ostal, se ukvarja predvsem z novim tiskarskim strojem. Torej je sedaj stavec za vso slovensko gradivo tako v torkovi kot petkovi izdaji urednik sam. Ta uvodnik je šel oziroma »gre« iz urednikove glave naravnost v računalnik, ki ga postavlja v tisti obliki in uporablja tiste črke, ki jih je vnaprej določil urednik. Ko je črka postavljena, se pojavi na ekranu in je mogoče takoj ugotoviti, ali je pravilna. Nov način dela je tako združil več postopkov in je hitrejši. Urednik ni več odvisen od stavcev in lahko sam popravlja že postavljen dopis. Ker je pa še vedno veliko besed v A.D., posebno v torkovi izdaji, mora biti urednik vedno pri računalniku. To tipkanje ne dopušča veliko časa za branje, dopisovanje z dopisniki in bralci, tudi ne za pripravo člankov, ki bi jih rad urednik sam napisal.

Računalnik nam omogoča precejšnjo izbiro črk in tudi različne velikosti. Trenutno ima urednik na voljo kar 8 variant, ki so:

Mi Mi Mi Mi Mi Mi Mi

Vsaka varianta ima tudi več velikosti, ko gre za naslove ali oglase, ki zahtevajo večje črke. Kot vidite v sledečem primeru, je spominjanje variant enostavno: Ameriška.

Naša računalnika sta zmožna tudi veliko več funkcij. Vseh teh urednik še ne pozna, ker se mora naučiti sam, a kljub temu napreduje. Tako lahko postavljamo — s starimi linotipi nismo mogli — takšne črke, kot so: Ū, ü, Ć, č, é, ó itd.

V novem načinu tiskanja urednik tudi oblikuje strani sam, kar je sicer zamudno, hkrati pa prijetno delo.

Sedanja petkova številka je v primerjavi s prejšnjo obliko precej prikrajšana glede prostora za slovensko gradivo. To povzroča težave tudi za urednika, ki ne more vnaprej načrtovati, koliko prostora bo dejansko imel za dopise. Prepričan pa sem, da bomo te težave premagali.

O vprašanju vsebine v slovenskem delu A.D. in novem tiskarskem stroju, več drugič.

Rudolph M. Susel

Odličen nastop »Mladih harmonikarjev«

CLEVELAND, O. - V soboto, 21. maja zvečer, so ljudje v okolici cerkve sv. Vida začudenno vpraševali, kaj pa bo nočoj v avditoriju, ko so gledali procesije ljudi, ki so kar nepretrgoma od vseh strani prihajali v avditorij Sv. Vida.

Ja, Mladi harmonikarji bodo zopet nastopili s svojim rednim, vsakoletnim pomladanskim koncertom. In kdor jih je enkrat videl in slišal, ne bo več zgrešil njihovega slikovitega nastopa. Nekateri se pripeljejo več kot 30 milj daleč in jim ni žal ne za čas in ne za stroške.

Kot vsakokrat je bila dvorana tudi letos napolnjena, da so morali še postaviti nekaj več stolov. Ko se je zastor odprl, se nam je nudila na odru slika, ki je v dvorani sprožila navdušeno ploskanje in radostne vzklike veselega presenečenja. Okrog 50 mladih harmonikarjev, kitaristov, trobentačev, godcev na klarinet in flavte in ne vem še na kakšne inštrumente se nam je smehtalo in nas pozdravljalo.

V prvi vrsti je bilo nekaj tako majhnih, da smo videli samo njih glave in stopala, vse drugo je zakrivala velika harmonika. Sliko mladostnih obrazov so še poživele narodne noše, v katerih so vsi nastopali. Ko je pred nje ves nasmejan stopil njih voditelj in dirigent Rudi Knez, se navdušenje v dvorani kar ni pomirilo — zopet ploskanje in navdušeno vzklikanje.

Starši, ki imajo majhne otroke, dobro vedo, kako težko je doma krotiti enega ali dva in jih naučiti hišnega reda, kaj šele, da bi bili vsaj eno minuto mirni. A ko je dirigent Mladih harmonikarjev Rudi Knez stopil pred mlade igralce, je bila tišina in oči vseh so bile uprte v njegov dvignjen prst. En sam mig in harmonike so vzvalovile kot žitno klasje na polju, kadar po njem potegne veter.

Prsti mladih harmonikarjev so kot eden švigali po glasovnih tipkah, niti eden ni zgrešil. Pač, spredaj v prvi vrsti je bil majhen harmonikar, videli smo samo njegove oči in stopala in seveda prste na tipkah harmonike. Včasih mu je hiter tempo igranja ušel in prsti so se ustavili. Vedel je, da ne smeigrati z zamudo takta. Nekaj časa je poslušal, dokler ni ujel melodije in pravilno glasove svoje harmonike vskladil z zborom. Fant je star šele 6 ali sedem let, a že ima tako razvit posluh, da ve, da ne smo po svojem igrati. Seveda ga je to moral nekdo naučiti - dirigent!

Ne morem pisati strokovne ocene, ker nisem glasbenik. Pri takšnih prireditvah naše mladine je predvsem mero-dajno merilo razpoloženje in odziv poslušalcev. Splošno mnenje je bilo, da je bil to eden najboljših nastopov Mladih harmonikarjev. Spored je bil pester in dobro naštudiran.

Mladi godci in pevci so imeli priložnost pokazati, kaj so se naučili.

Poleg zbornega igranja so nastopile posamezne skupine godcev na diatonične harmonike, pevci in pevke ob spremljavi godbe, in kako domače lepo je nekaj pesmi zapel fantovski zbor.

Majhni otroci — fantki in punčke — so v petju in godbi pokazali izredno samostojnost v izvajajanju včasih kar težkih melodij. Nemogoče je v enem kratkem opisu navesti vseh imen posameznikov in skupin, ki so odlično nastopili, tudi je težko oceniti, kdo je bil boljši, ker so vsi svoje točke izvrstno izvedli. Kar obsežen spored je bil umno sestavljen, da se je izognil monotonosti enako zveznečih točk. Vsem je čas kar prehitro minil.

Ker je bil letos nastop Mladih harmonikarjev v soboto zvečer, so skoraj vsi še ostali v dvorani po zaključenem spore-

du. Za zabavo in ples je poskočno igrал ansambel »Jasmin« — vsi bivši Mladi harmonikarji. Tudi ta del večera je bil vsem v prijetno družabno razvedrilo.

Glavni voditelj Mladih harmonikarjev je naš spretni in potrepljivi Rudi Knez. Kitariste pa je pripravil Tone Nemeč. Ozvočenje je bilo izvrstno, kar se vedno ne posreči pri drugih prireditvah.

Deklica v narodni noši je Rudiju Knezu izročila lep šopek rož v znak hvaležnega priznanja za njegov trud. Še bolj pa mora biti Rudiju Knezu hvaležna vsa slovenska javnost, da tako vztrajno vzgaja našo mladino in ji po slovenski godbi in petju vceplja ljubezen in ponos na slovenska izročila.

Bog živi Rudija Kneza in vse Mlade harmonikarje!

Jože Melaher

Misijonska srečanja in pomenki**594. »IN ENO ZDRAVMARIJO ZA MZA«**

(O. Vladimir Kos, D.J.)

(Nadaljevanje)

Sv. Peter Damijan (11. stolje) imenuje prvi del molitve - od besede »Zdrav« do besede »telesa« - »angelske ali evangeljske verze«. Zgodovinsko sta besede prispevali dve sveti osebnosti. Nadangel Gabriel je spregovoril v Marijinem narečju: »Zdrava, (Marija) milosti polna! Gospod je s Teboj« (Lk 1:28).

Elizabeta, mati Janeza Krstnika, pa Ji je rekla: »Blagoslovljena si med ženami (in) blagoslovljen je sad Tvojega telesa« (Lk 1:42). Pravijo, da je beseda »Jezus« dodal papež Urban IV., čevljarjev sin, ki mu je Gospod poveril vladu Cerkve od 1261-1264; to je papež, ki je uvedel praznik presvetega Rešnjega Telesa in ki je tudi sanjal o združitvi z ločenimi Vzhodnimi kristjani. Karkoli že, papež sv. Pij V - papež zmage krščanstva nad osvajalnim mohamedanstvom - je besedo odobril za svoj pravljenci rimski brevir leta 1568.

Tudi Marijino ime je zgoraj v oklepaju: v grškem izvirniku ga namreč ni; najdemo pa ga že v liturgiji sv. Jakoba v antiohijski cerkvi, vsaj v nekaterih rokopisih, ki menda segajo tja v četrto stoletje; navaja ga tudi nekaj rokopisov grško govorečih cerkvaj vsaj že petega stoletja. Sploh najdemo združitev Gabrieli in Elizabetinih besed v eno samo molitev že v zgoraj omenjeni liturgiji sv. Jakoba, kakor tudi v liturgiji sv. Marka v Aleksandrijski cerkvi (tudi ta sega menda v četrto stoletje); in pa v liturgičnem priročniku sv. Severa iz leta 538.

Ne morem pisati strokovne ocene, ker nisem glasbenik. Pri takšnih prireditvah naše mladine je predvsem mero-dajno merilo razpoloženje in odziv poslušalcev. Splošno mnenje je bilo, da je bil to eden najboljših nastopov Mladih harmonikarjev. Spored je bil pester in dobro naštudiran.

Mladi godci in pevci so imeli priložnost pokazati, kaj so se naučili.

»khairé«, po naše »veselje ti želim«. Aramejsko govoreči Nazarečani so se pozdravljali s svetopisemskim »Salom«, po naše »(Gospodov) mir (s teboj)!« Gospodov mir se uresničuje v veselju pravega, polnega življenja; takšen mir lahko podeli le Bog; preroka Izaja (9:5-6; 53:5) in Zakaria (9:10) ga oblubljata za mesijansko dobo; in tudi psalmistu je mir izrečeno božji dar (72:7).

Uresničenje miru je ena izmed največjih misijonskih nalog; uresničenje pravega, polnega življenja, ki ga lahko posreduje Ježus, Marijin Ježus, ker je v svojem bistvu Učlovečeni Božji Sin in kot tak edini Odrešenik človeštva in njegovega življenja (Apd 4:12).

Marija je zares lahko vesela ali srečna - odrešilno učlovečenje Božje Besede rodi v Mariji najpopolnejši sad.

Ime »Marija« je najbrž egipčanskega izvora, podobno kot Mozes in Aron, pravijo učenjaki; pomeni pa »ljubljeno« ali »ljubo«. Ljubljeno v jeziku misijonskih dežel; ljubljeno od presvete Trojice.

»Milosti polna«: za brezmadežno spočetje, rojstvo, in življenjsko spremljavo Učlovečenega Božjega Sina. To so stvarnosti, ki se neposredno dotikajo »Presvete Trojice«; veže jih sveti namen božje ljubeznosti: Gospod Bog hoče biti doma pri ljudeh, da bi se ljude počutili doma pri Bogu. V uresničenje tega neskončnega ljubeznivega božjega načita je usmerjeno celotno misionsko delovanje.

»GOSPOD JE S TEBOJ« kot so bili oblubili preroki, posebno Ezekiel (11:16; 37:26-28; 43:17; 44:1-2; 48:35), da bo Bog z novim Izraelom ali novin božjim ljudstvom mesijanskega veka. Ta mesijanski vek ima vseobsegajočo (dalje na str. 3)

Misijonska srečanja in pomenki

(nadaljevanje z 2. str.)

joče središče: Božjega Sina, Učlovečenega po Marijinem privoljenju. Novi, predzadnji vek - kjer je zadnji vek: za večnost preustvarjeno vesolje; Raz. 21-5 - ima svoj začetek v Mariji z Jezusom, in to po posebnem, milostnem, ljubeznivem delovanju Sv. Duha. Tudi misijonsko delovanje je v svojem bistvu delovanje Svetega Duha po celi svetu, od prvih Binkošči naprej - da bi v kar se da mnogih srcih zaživel Jezus, Marijin Sin. Po Mariji je Jezus resničen človek na veki. Kakšna neslutena čast za Marijo! Kakšna neslutena čast za vsakega človeka, ki se zaveda v bedo odetega dostenjanstva človeške narave! Tudi to zavest morajo posredovati katoliški misijoni - z resnično Marijo ob resničnem Jezusu.

»BLAGOSLOVLJENA SI MED ŽENAMI«:

med ženami, ki jih posebno poganska in nekrščanska ljudstva tako ponizujejo; med vsemi ženami izvoljena za Božjo Mater, a ne brez Svojega privoljenja in ne brez privoljenja Svoje vere, o Marija! Vera nas osvobaja naše ozkosti, da začnemo misijonsko misliti, načrtovati, delati.

»IN BLAGOSLOVLJEN JE SAD TWOJEGA TELESA«

Sad od Svetega Duha in Twojega telesa in nikdar od nobenega zemeljskega očeta - da lahko rodiš Božje Dete, nespremenjeno in nespremenljivo Drugo Božjo Osebo, odslej in na veki odeto v pravo človeško naravo, spočeto in tkano in izoblikovano v Twojem deviškem telesu, o Marija! Biti človek pomeni združevati snovni in duhovni svet - sam Božji Sin hoče odslej na veki ostati tudi Človek: bolj kot najlepše sanje je lepa ta resničnost! In tudi namen misijonskega delovanja je človek in ljudstvo, oba vredna v Jezusu osvetljene božje zamisli o človeku.

(Bo še)

»KATOLIŠKI MISIJONI«

Praznujejo letos 60-letnico izhajanja. Iz skromnih početkov so se razvijali, skozi leta preizkušenj in težav, ter postali res slovenski predstavnik misijonske miselnosti in dejavnosti ter močna vez med zaledjem in terenom, na katerem se često osamljeni borijo naši misijonarji in misjonarke za nemijoče duše. Našim čestitkam se pridružujejo dnevno naše molitve za njihovo rast in utrditev. Obenem ne srnamo pozabiti, da KM potrebujemo našo gmotno pomoč, predvsem v obnavljanju naših naročnin in pridobivanju novih naročnikov. Zvesti naročniki so najmočnejša stalna opora rednemu izhajjanju mesečnika. V časih finančnih kriz, kot jih doživljamo ta leta tudi na področju tiskane besede, bo naša zvestoba pomagala ohraniti KM in jim

pomagati do vedno večje uspešnosti v posredovanju misijonske ideje. Molimo tudi za dan, ko bo svoboda vere v domovini spet omogočila tiskat KM doma.

Rev. Charles A. Wolbang
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada M1N 3J7

MALI OGLASI

For Sale
Euclid, Ohio
Excellent location. Brick bldg. 3 store/office with 2 residential suites. Basement. Fully occupied. Good income. 449-7833.
(43-44)

House for Rent
E. 74 & Korman. 6 rooms up. Garage. \$160 per month. Call 1-968-3314.
(x)

Open House
Sun. 2 to 5
20670 Trebec
\$71,900 Euclid. Beautiful 4 bdrm. colonial. Carpeting throughout the house. Sanitas wall covering. Gorgeous living room & family room 16x 26 with W.B.F. Natural woodwork. Kitchen extended dining room. Finished rec room. 3 detached garages. Meet George Kovacich at the door.

Century 21 Launders & Associates — 944-0000

Companion Needed
Elderly lady in Richmond Heights is looking for a live-in companion. Light housekeeping, cooking, shopping, etc. Call 486-0574.

Woman Needed
To help with housework, 3 days a week from 8 to 1. Call bet. 9 & 12 a.m. 481-4712.
(43-44)

NAPRODAJ
2 hiši na enem zemljišču. 1 dvodružinska, 4 in 4 sobe in mala trgovina. Druga hiša sama zase, 5 sob. Vse v zelo dobrem stanju in z dobrimi dohodki. Blizu šole in cerkve Sv. Vida. Se mora prodati zaradi bolezni. Kličite 431-9061.

(43-46)

V NAJEM

3 večje sobe in kopalnico, spodaj, spredaj. Miren samec ali zakonski par, lahko tudi dete. 431-3373.

ROJAKI POZOR!

Izvršujem vsa zidarska in tesarska dela, kopalnice, kuhinje, porče, dimnike itd. Ogled brezplačen.

944-1470 486-5545
(FX)

Sostanovalko išče

Starejša gospa na Richmond Hts. išče sostanovalko, ki bi kuhalila, nakupovala po trgovinah ter opravila lahko gospodinjsko delo itd. 486-0574.

(42-43)

NAPRODAJ
Majhna mlekarna z vso predelovalno opremo. Lepa prilika za mlajšega, podjetnega moškega. Zmerna cena. 431-2116
(41-44)

For Sale

Small Milk Dairy with complete processing equipment. Opportunity for young aggressive male. Priced to sell. Reasonable. 431-2116
(41-44)

FOR RENT

Available Now
1 bedroom unfurnished suite. E. 60 St., north of Superior. Call Dave weekdays 5:30 to 7:30 p.m. 486-7709.
(37-45)

Mark S. Telich
Attorney at Law
Complete Legal Aid
531-4470

Igrajte loterijevo Velik Denar Igro! OHIO LOTTO.



Enkratna življenska prilika se sedaj ponavlja vsak teden.

Ako zmagate, dobite tisoče, morda celo milijone! Pri vsaki Number Game Sales Agent prodajalni booste dobili brezplačen listek za stavo. Izberite 6 številk od 1 do 40. Potem vam bo vaš prodajalec prodal OhioLotto listek z vašimi številkami in datumom za tedensko žrebanje. Igrate lahko dvakrat za en dolar. Vsako soboto zvečer pa glejte OhioLotto žrebanje na TV. Ako vidite vaših 6 številk, v vsakem možnem

redu, zmagate. In zmaga vam lahko pomeni tisoče, morda celo milijone dolarjev. Torej, zakaj še odlašate? Že ta teden lahko dobite VELIK DENAR!

OhioLotto
OHIO LOTTERY'S BIG MONEY GAME

MALI OGLASI**Houses for Sale**

E. 72 St. 1 family. E. 72 St. 2 family home. Call 391-6279. (38-45)

Brick Ranch
Richmond Hts. Modern. Must see. \$105,000

Modern split — 1 acre
On beautiful 1 acre land in Perry. New street. \$75,000

Euclid Brick Bungalow
Immediate possession. Convenient location. \$49,000

CAMEO REALTY 261-3900
ask for Anton Matic 531-6787
(FX)

OGRAJE POSTAVLJAM

Postavljam nove ograje in popravljam stare. Tudi prodajam potreben material za ograje po zmerni ceni in ga dostavljam brezplačno. Imam geometra za merjenje vrta. Lahko pokličete vsaki čas na 391-0533.

(FX)

SLOVENIAN PAINTING & DECORATING CO.

We do complete painting inside & outside. Remove old wall paper. Hang vinyl wall covering and wall paper. Plastering and all kinds of repairs. For free estimate call 692-1069

(FX)

V blag spomin

Sedme obletnice smrti raše ljube soproge, matere, stare matere in prastare matere

**IDA SIVEC**

ki je preminula 2. junija 1976

Že sedem let Te zemlja krije,
v temnem grobu mirno spiš,
srce Tvoje več ne trpiš.

John, soprogi;
Eileen, poročena Thompson,
hčerka,
vnuki in vnučkinje in
pravnuki in pravnukinje

Cleveland, O., junija 1983.

**Joseph L.
FORTUNA****POGREGNI ZAVOD**

5316 Fleet Ave. 641-0048

Modreni pogregni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!

House For Sale
E. 74 St. & Korman. 6 rooms up. Garage. \$160 per month. Call 1-968-3314. (X)

DR. ALAN B. NAHA

Complete dental care. All types of dental insurance accepted. Ask about our special family group plan. Conveniently located at 848 E. 185th St. in the Jo-Ann Medical Bldg. between Shore Carpet & Yale TV across the street from the LaSalle Theater.

531-7700

(F-X)

T.K. General Contractors

We do all carpentry, painting, wall covering, electrical, plumbing, carpeting, roofing and driveway jobs.

TONY KRISTAVNIK, Owner
831-6430

(X)

WOMAN WANTED
Elderly woman to share home. Euclid area.
531-0520
(42-43)

Anton M. Lavrisha**ATTORNEY-AT-LAW
(Odvetnik)**

Complete Legal Services
Income Tax - Notary Public
18975 Villaview Road
at Neff
692-1172

Iz Slovenije

Gramofonske plošče -
Knjige - Radenska voda
Zdravilni čaji - Semena

TIVOLI

ENTERPRISES, Inc.
6419 St. Clair Ave., Cleveland
431-5296

Petric Barber Shop

783 E. 185 St.
481-3465

Carst Memorials

Kraška kamneseška obrt
15425 Waterloo Rd. 481-2237
Edina Slovenska izdelovalnica
nagrobnih spominikov

TRIANGLE CLEANERS

Expert Tailoring and
Alterations

Phone 432-1350
1136 E. 71 St.
ROSIE JAKLIČ, lastnica

- ☆ Potovanja skupinska in
- ☆ Vselitev posamezna sorodnikov
- ☆ Nakup ali najteje avtov Dobijanje sorodnikov za obisk
- ☆ Denarne nakaznice
- ☆ Notarski posli in prevodi
- ☆ Davčne prijave

M.A. Travel Service

6530 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

**FOR ALL YOUR
CHRISTENING
NEEDS**
**ANZLOVAR'S
DEPT STORE**

Prijatel's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS.

(FX)

Čezoceanski klic Vam omogoča, da slišite njihov glas!



Italija se ne zdi tako daleč, ko pokličete po telefonu.

Tako prijetno je, ko zopet slišite njihov glas! Zdi se, kot da ste tam z njimi!

\$8.88 za 10 minut je nizka tarifa za klic v Italijo in večji del Evrope, ko pokličete neposredno vsak večer od 6. do 7. zj.



Ohio Bell

Tarife	10 min.	Ure
(z davkom vred)		

Navadna	\$14.77	7.zj—1.pop.
Popustna	11.10	1.pop.—6.zv.
Najcenejsa	8.88	6.zv.—7.zj

Ako imate kdaj kakšno vprašanje glede čezoceanskih klicev, pokličite brezplačno na št. 1-800-874-4000. Z veseljem bomo odgovorili na vsa vprašanja in vam pojasnili, kako enostavno je telefonirati čez ocean.

*Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!*



Pg. 5

AMERICAN HOME

AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AMERIŠKA DOMOVINA, JUNE 3, 1983

St. Vitus Expands July Festival

The St. Vitus Summer Festival is in its final planning stages. Much effort and time has been spent by the Festival Committee to provide a creative and entertaining program.

The major events planned for this year's Summer festival are the following:

- Noon Mass celebrated by Auxiliary Bishop A. Edward Pevec on Sunday, July 17.

- Live entertainment each day.

- Historical exhibit of the past 90 years of St. Vitus Parish.

- Home-style dinners prepared and served each day.

Bishop Pevec's acceptance of celebrating Sunday, July 17 Mass will begin the accumulation of a three-day festival,

highlighting the spiritual importance placed on our parish life and demonstrating the number of religious vocations which came from our community.

The comments heard from last year's festival indicated a very strong support of the live entertainment. The committee is proud to announce this year live music will be provided every day of the festival. The groups which have already promised to perform as of this writing are:

- * Fantje na vasi
- * Mladi Harmonikarji
- * Korotan
- * Lilija
- * Kres
- * United Slovenian Society Band
- * Maple Heights Button Box

- * Euclid Button Box Club

- * Showcase Band

- * Alpine Sextet

- * Jeff Pecon Band

The historical exhibit is to display the development of St. Vitus as a parish community from 1893 thru 1983. Over the course of 90 years many accomplishments have been achieved through the dedication, sacrifices, and sense of purpose by the clergy, Notre Dame sisters, and parishioners. A few of the accomplishments are:

- * Numerous religious vocations to various religious orders.

- * Construction of a magnificent church (1930's).

- * Construction of a versatile auditorium (1950's).

- * Construction of a modern convent (1960's).

- * Development of various parish organizations and programs (e.g. Lenten Renewal).

- * Education and graduation of approximately 25,000 students.

- * Creation of the Slovenian and Croatian language schools.

The home-style dinners will once again be prepared with the care and culinary skills of the women in the parish. The Herculean efforts of these women has not gone unnoticed since these dinners have been recognized in the Greater Cleveland area as some of the finest.

The Summer Festival provides an opportunity for many

persons to come together in one location and enjoy each other's company. It also is a means of raising funds for capital improvements that could not be possible without this event. These improvements, in the long run, provide many benefits to the parish because parishioners, parish organizations, fraternal lodges, plus others make use of the structures of the parish community. More than once it has been stated that the two main anchors of the St. Clair community has been St. Vitus parish and the Slovenian National Home. The Summer Festival provides an opportunity for St. Vitus parish to maintain their solid anchor.

Stan J. Kuhar
Co-Chmn.



Madeline Debevec

Memo... From Madeline

What could be more natural than Jeff Pecon and Fred Kuhar joining forces to produce a brand new record album. And what could be more natural than a "premier performance" of that album on a warm, sunny Sunday afternoon at SNPJ Farm at a picnic sponsored by the Lodge Spartans.

Sunday, June 26, is the day an estimated 2,000 loyal Pecon fans are expected to join Jeff, Fred and the Spartans at a real blockbuster of a picnic, featuring six hours of continuous music by the Pecon and Kuhar orchestras, a premier of their new album, "Side by Side," hosted by Tony Petkovsek and Eddie Bucar of WELW, and plenty of food, refreshment and good fellowship.

Both the Pecon and Kuhar bands have long promoted the fine Pecon style and tradition to the delight of thousands of loyal Pecon-Trebar fans, and the Spartans have long prided themselves on their imagination and creativity in providing the finest entertainment available at their many functions.

The new album features six matched pairs of tunes spanning the full spectrum of musical tastes from Avsenik to Strauss, to Guy Lombardo and Kenny Rogers. Button boxes and vocals are included, as well as selections from

Cleveland's golden era of polkas.

All of them will be performed live for the first time on June 26, when the album, as well as 8-track and cassette tapes will be available for purchase. Admission to the farm on Heath Road in Kirtland will be \$3 (\$2.50 for Golden Buckeye Card holders). Gates will open at 1 p.m., with music starting at 2:30 and continuing until 8:30.

**Speck-Kern
Engagement**

Little Rock, Ark. — Mr. and Mrs. Cyrus Quincy Speck of Little Rock announce the engagement of their daughter Dorothy Elizabeth to David Frank Kern of Columbia, S.C.. The future groom, formerly of Cleveland, is the son of Mr. and Mrs. Frank Edward Kern.

The wedding is planned for Aug. 6 in St. Andrew's Cathedral, Little Rock.

Congratulations!

A number of area gals (and a guy) recently sent their greetings from Duluth, Minn., where they were attending the National Convention of the Slovenian Women's Union.

Hope you had a good time while making some good decisions.

Ohio citizens will have a chance to renew their acquain-

tance with Frank J. Lausche, a Democrat who served as governor for five terms, when he is honored Aug. 17 on Frank J. Lausche Day at the 1983 Ohio State Fair.

The Ohio Exposition Commission recently voted to honor Lausche, a good friend of the American Home who served two terms each as a U.S. senator and Cleveland mayor.

A luncheon in his honor and other ceremonies are planned for the special day. Lausche, 87, who lives in semi-retirement in suburban Maryland near Washington, has agreed to attend.

Allison D. Deliman
graduated from Los Angeles College of Chiropractic on April 16. She received her bachelor of science degree in biology and her doctorate of chiropractic medicine.

She is the daughter of Anita Turk Deliman of Fontana, Calif., and the granddaughter of Anna Turk Bozic of Euclid, Ohio. Congratulations!

Father Dennis J. Kristancic
will be ordained by Bishop Anthony Pilla on June 11. He is the son of the late August and Magdalene Kristancic.

He will celebrate his first Mass at 11:30 a.m. on Sunday, June 12, in St. Lawrence Church. Concelebrants will be Father Anthony Rebol,

pastor; Father Walter Jenne, associate pastor, and Benedictine Father Dominic Mondzelewski, principal of Benedictine High School.

Father Kristancic's sister, Madalene, will be a reader. A brother, August, and uncle, August, will serve the Mass. Parishioners and friends will receive Father's blessing at the reception following the First Mass in the church hall. Everyone is welcome.

Father Kristancic attended St. Lawrence School, the old Cathedral Latin High School and Cleveland State University, where he earned a master's in business administration.

Congratulations!

Father Francis Rebol, a Maryknoll missionary in Taiwan, will spend 10 days in Cleveland with his family and friends. He'll come back to the States next week to celebrate the 30th anniversary of the ordination to the priesthood with 1953 classmates at the Maryknoll Seminary in New York.

A number of classmates will see each other for the first time since their missionary assignments to the Orient, Africa or South America in 1953.

Father Frank will stay at St. Lawrence rectory with his brother, Father Anthony Rebol. He is scheduled to return to Taiwan toward the

end of June.

A speedy recovery to Lou Drasler of Cleveland, recuperating at home following surgery. Fondest wishes are being sent his way from his many friends.

The American Slovene Club will meet at 7:30 p.m. Monday, June 6, at Broadview Savings, E. 260th Street and Lake Shore Boulevard.

There will be an installation of officers.

Slovenian Women's Union
Branch 41 is having its mother of the year celebration Sunday, June 5, starting with 10:30 Mass at St. Mary's Church, followed by a luncheon at Panos' on Vine Street.

To all friends of the Slovene Home for the Aged: During the month of June only, the American Slovene Club has the privilege of bringing in used saleable items for which the Garret Shop, Inc., a char table organization, gives money for the items, and ALL proceeds are then turned over to the Slovene Home for the Aged.

Deliveries may also be made to Eleanor Pavay at 1125 E. 174 St. (between Grovewood and Lake Shore), phone 531-4445. Items may also be dropped off at American Home Publishing Co., 6117 St. Clair Ave.

South Florida Slovene Club News Roundup

The American Slovene Club of South Florida held its meeting on May 1. A fair crowd showed up, considering many of our members have already departed for nothern climes.

We held memorial services for our deceased members. We have lost 25 to date in just a few years, averaging about three per year. It is well to have such a service to refresh our memories of those who have gone before us.

We also celebrated Mothers Day. A nice chicken dinner was served by the men. A large cake made it complete.

Guests were Millie Yakel and Berta Kleber plus Stanley Kebe from Euclid, Ohio who also played the accordion for dance music.

Thru the efforts of Fran Vranicar, bringing along her friend Ginny Mae, we had a very enjoyable afternoon with her being a professional enter-

tainer. Another pro extended her musical talents. Tončka Simčič sang several songs; among them was "Mamica" which was touching for Mothers Day.

Our esteemed member Frank Kosmach left for Europe on May 1st for the dedication of a power plant in Slovenia; Jesenice to be exact. His financial contribution made it possible to install heavy hydraulic equipment in his hometown. Because he is not in the best of health, he is making the trip with his nurse and doctor along.

Well, Summer is almost here and we would like to see some singing groups make plans to be in Florida sometime this year. We enjoy Glasbena Matica and Zarja. Sure hope they can come.

The Slovene Symphony of Ljubljana made an appearance in Miami Beach recently. They did a superb

job. Comments among the Jewish population in attendance included, "Best group that has been here in ages." This made us proud to hear such good reports.

We thought we detected one member of the cast as Molly Bogus' cousin. He had been trying to contact her all afternoon. She was out. However, Tončka Simčič, Molly Bogus, Ivan Willis and myself had tickets to attend that evening. After the show we hurried

backstage to locate this relative since we had met him several times in Europe. He was packed and on his way to the bus to take him on his flight to New York, and Slovenia.

A five minute visit was all we had. He gave her a record he had brought, and then was on his way. He is a fine young man and has performed all over Europe. His name is Cyril Skerjanc.

M. Willis

Ethnic Music Featured at All Nations Festival

Exciting entertainment, featuring ethnic music and dance groups, is on tap for Cleveland's All Nations Festival, sponsored by the Stroh Brewery Company.

The festival, which is free and open to the public, will be held Wednesday thru Saturday, June 15-18 on Mall C between City Hall and the Court House.

Among those slated to appear are the Stroh Pipe Highlander Band, the Woody Herman Band, and the Croatian Tamburitz Orchestra. Dance troupes to appear in native costume include the Slovene Folklore Institute Dancers, the Ukrainian Dancers, the Fairmont Spanish Dancers, the Grandinele Lithuanian Folk Dancers, and the Serbian Folklore Dance Group.

Entertainment will be featured on two stages, one of which was donated by Teamsters Joint Council No. 41. Performances will be scheduled daily from 11:30 a.m. to 2:30 p.m., and from 4:00 p.m. to 7:00 p.m.

Plans to kick off the festival are underway and include a hot-air balloon race to Canada, and an international food day in Terminal Tower's concourse.

This year's Festival, co-sponsored by WBBG/WMJI and Sun Newspapers, will provide seating under two 60'x100' tents where beer and wine will be served. Authentic ethnic foods and crafts will be offered at some 150 booths.

Festival hours are 10:00 a.m. to 8:00 p.m. Wednesday thru Friday, and 10:00 a.m. to 6:00 p.m. Saturday.

3rd Folklore show set

The Slovene Folklore Institute is organizing a Third Festival of Slovene Folklore in America at the Slovenska Pristava in Geneva on Saturday, July 2, and Sunday, July 3.

As many thousands of spectators marveled and enjoyed the two day event the last two years when over 400 performers (dancers, singers and musicians) gave continuous performances, this year they plan to duplicate their past feats.

Again there will be many performing groups coming in from Canada and other parts of the United States.

Slovenska Pristava offers excellent facilities and a most pleasant atmosphere.

Delicious food and refreshments will be available, plus dancing for everyone after the program to some of the best orchestras.

Likes Recipes

Editor:

I enjoy your English section very much. You really cover all the news about the Slovians from many parts of Ohio and the rest of the nation. I especially enjoy the different recipes you feature.

Marian Sodnikar,
Euclid, O.

**ZAK-ZAKRAJSEK
Funeral Home**
6016 St. Clair Ave.
New Phone - 361-3112
Nova tel. st. 361-3112

John Fortuna, licensed funeral director

Mary Dolsak says Thank You

The undersigned would like to take this opportunity to thank Mrs. Marie Pivik, Director of Circle No. 77 SNPJ for instigating the Mary Dolsak Testimonial Dinner which was held in my honor on May 21, 1983 at the Slovenian Club of West Side Lodges, 6818 Denison Ave., Cleveland, Ohio.

I am deeply grateful to her, and to all of the many fine fraternalists, friends and acquaintances who made this event possible. It was a tribute that I will cherish for the rest of my life. Special thanks are extended to the following who participated and contributed so generously: Tony Petkovsek, for his radio advertising of the event; Edward Hribar, Nat'l. Pres. of SNPJ who took over as M.C. and presented a beautiful plaque to me during the program; J. Timothy McCormack, Cuyahoga County Auditor, for the Commendation on this occasion; Joe Valencic and the Cleveland Federation of SNPJ Lodges; SNPJ Farm Board; SNPJ Lodges Auxiliary; Amy Trenton and the SNPJ Mladinski Pevski Zbor Circle No. 3; Tony Sturm and the Directors of Slov. Workmen's Home, and its Ladies Auxiliary; Florence Unetic and Jadran Singing Society; Nat'l. Board Progressive Slov. Women of America; PSW Circle No. 1; Slovenian Nat'l. Art Guild (Vlasta Radisek), and their gift of a lifetime membership; Justine Skok and Enika Zulich, Slovenian artists, for their beautiful art work presentations; Stanley Ziherl, AMLA, and Jennie Gorjanc, United Slov. Society, for their gorgeous floral pieces; Dr. John Nielsen, New York, NY, and my sons, Bob, Bill, and Rudy Perdan, and their families, for their generous gifts.

Thanks again to Mr. and Mrs. Rudy Pivik, Circle No. 77, SNPJ and assistant Alfred Zitnik, who were instrumental in creating this memorable day for me and my family. And, last but not least, my heartfelt thanks to all who attended, or sent cards of congratulations.

Thank you all — I will remember you always with deepest gratitude in my heart!

Mary J. Dolsak

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

REPAIR WORK DONE

*We do all concrete work, driveways, patios.
We also fix leaky basements, and do roofing,
and carpentry. — We do home repair.*

For free estimates call:

Joe Cerer 486-2854 or Tony Jarem 481-3969

Roy G. SANKOVIC FUNERAL HOME

NEWLY REMODELED AND EXPANDED

15314 Macauley Ave.
(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.
Roy G. Sankovic, director

Pristava Will Open June 5

Slovenska Pristava will open for the Summer on June 5 with a noon Mass by Father Vic Tomc followed by a roast pork and chicken dinner.

Refreshments will be available and everyone is welcome.

Secret Joy of Ethnic Cooking Cookbook
Pittsburgh's Best 300 European Recipes, plus American Favorites \$6.90 each

Hard-to-Find Ethnic Cookies for Weddings and Holidays \$7.99 each
2 for \$13.00

Old Country Stitch&Sew Scrapbook

Transylvania Peasant designs, Peasant transfers, Christmas crochet patterns, traditional hanky baby bonnet. And more.

\$6.50 each

Buy one, get one "FREE"
EUROPEAN PEASANT COOKBOOK
Collection of International Favorites BUY 3 — GET 1 "FREE"

\$2.50 each
Canadian orders, U.S. Money Orders only Add 50¢ for Postage/Book. Postage "free" to all orders over \$25.00

RECIPES, DEPT.

AmHome
1863 Timothy
West Mifflin, PA 15122

Art Guild Update

Nothing could be finer than to be at the Button Box Players Polka Festival being held by the Fairport Harbor Slovenian Club on Saturday, June 11. Hours are 2 p.m. until midnight at the AMLA Recreation Center in Leroy.

Just a pleasant ride away, the day will have continuous music featuring button box players from St. Stephens, Lorain, West Park, Mahoning Valley, Maple Heights, Penn-OH, Buttons and Bows, with guest appearance by Joe Kusar & Kids.

Host group is Fairport Harbor. Its players are director Ray Krajc, B. Barbis, Vivianne Cecelic, Tess Congdon, Warren Fabian, Al Gall, Victor Jazbec, Bert Koller, Jack

Fairport Pensioners

A most beautiful sunny Spring day inspired 60 members to attend the monthly (May 11) meeting of the Fairport Pensioners at the American Slovene Club.

The meeting was under the command of the newly elected officers: President, Rose Bradac; Vice-pres., Mr. Arko; Sec'y. and Treas. Frank Videmsek; Recording Sec'y., Sophie Mele.

Four new members were initiated. We also have a waiting list.

On the sick list is Jennie Mohorcic. We miss you, Jennie; hurry back. Also, Christine Verch broke her wrist while on a trip to Atlantic City. We wish you both a quick recovery.

Happy birthdays and anniversaries were sung for the celebrants.

We decided there would be more than one winner with our split raffle held each meeting. Mrs. Cecelich is in charge.

Pensioners are taking a bus trip to Enon Valley, Pa. Sat., July 9 for the Slovenefest. There will be three days of continuous entertainment in-

Perme, Marjan Poropot, Ruth Prostor, Mike Sutch, with the Loncar family planning to travel from Charlotte, North Carolina.

What a line-up; can there be more? You bet, a special invite is extended to you to stop at the outdoor exhibit of the Slovenian National Art Guild where your favorite artists will be present, as well as the Heritage Stitchery with its splashes and splatter cloths. It is appreciated that Fabian and Cecelic and all the others want to include Slovenian National Art Guild to this festival.

Donation is \$2.00 in advance, \$2.50 at the gate; musicians with instruments will be admitted free. For ticket information call 944-3649.

doors and outdoors.

Fairport Harbor Button Box Club will be one of the entertainers along with the Buttons and Bows Club. Come on out and have a good time; it's later than you think.

After the meeting, flipsteak sandwiches, cake for dessert, and coffee were served. Hostesses were Rose Bradach and Bertha Dovgan. It was deliciously prepared, ladies.

Bingo followed. A good number played while others went out to play balinca. Mae Fabec was the caller and husband, Frank, assisted.

A surprise display of creative art by Joe Dovgan was up for review. There were a large number of woodcarvings, accordions, grandfather clock, miniature furniture, plaques, and much more. Joe is a meticulous craftsman. His work is his pride and a joy to all who know him.

*Always remember to forget
The trouble that passed away;
But never forget to remember
The blessings that come each day.*

Ann Kristoff
Reporter

Stroh's

Invites You To

Cleveland All Nations Festival

June 15 - 18

Lakeside Avenue Mall

- Music • Foods
- National Costumes • Dance

Hours: Wed. - Fri. 10 a.m. - 8 p.m.
Sat. 10 a.m. - 6 p.m.

St. Vitus CYO Plans Marathon Benefiting S.H.A.

If you like watching the excitement of indoor hockey, plus the added thrill of seeing it played on roller skates, reserve Friday, June 10.

St. Vitus Catholic Youth Organization is holding a continuous Roller-Hockey Marathon from Noon to Midnight for the benefit of the Slovene Home for the Aged on Neff Rd.

The marathon will be held at St. Vitus Auditorium, St. Clair and Norwood Rd. Admission for spectators is only \$1.00 for adults and 75¢ for children and senior citizens. Spectators are welcome to stay

for as long as they wish. Refreshments will be available, also.

The St. Vitus players are seeking people to sponsor them for this marathon. Anyone willing to make a donation to the players for the amount of time they will be playing, whether it be great or small, will benefit the elderly

St. Lawrence Church Procession June 5th

Slovenian parish St. Lawrence Church in Newburgh (3547 E. 80 St.) will have its traditional Corpus Christi procession in their neighborhood streets with prayers, hymns, gospel

readings and blessing of the Eucharist on Sunday, June 5th.

In case of rain a simple procession will be held in the church.

Everyone is welcome.

Fisher Bill Helps Victims of Violent Crime

Ohio State Senator Lee I. Fisher (D-Shaker Hts.) has introduced legislation designed to provide greater assistance to victims of violent crime.

If enacted, Senate Bill 195 would require victims of violent crimes be notified of court schedules and actions relating to the offense of which they were a victim, of release of the accused attacker prior to sentencing, and of the offenders eligibility for parole. The bill would also establish a 15-member Victim Assistance Advisory Board charged with the responsibility of determining crime victim service needs and policies for Ohio, improving and exercising leadership in the quality of crime victim programs in the state, and

Kres Seeks Young dancers

Slovenian Folkdancing Group "Kres" invites all grade school age children to come to a rehearsal on Tuesday, June 14 at 10:00 a.m. at Baragov Dom for the purpose of forming childrens groups for the fall concerts. Children must have completed kindergarten.

making recommendations to the Crime Victims Assistance Office with respect to the distribution of funds to victim assistance programs.

A surcharge would be levied on criminal fines in order to provide funding to victim

assistance programs throughout Ohio. The revenue generated by this surcharge would be deposited in a special fund established for the sole purpose of providing financial assistance to victim assistance programs.

BRICKMAN & SONS

FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

Visit Beautiful Slovenia this Summer

FLY DIRECT

Cleveland - Ljubljana - Cleveland

For Only \$739 Round Trip

Departures: July 14, 20 — Returns: August 3, 6, 14

Departure: August 5 — Returns: August 25, September 5

KOLLANDER

971 E. 185 St., Cleveland, OH 44119 —
Out of Ohio Call Toll Free 1-(8)

American Home Says Thanks for Readers' Generosity

Thanks to the following for their generous donation to the American Home Publishing Co. The money will go toward the payments on the new printing press.

Michael and Antonia Vrenko, Brush Rd., Cleveland — \$100.00

Mrs. John Kuzmanovich, Cleveland — \$5.00

Mrs. Doris Sadar, Willoughby Hills, O. — \$20.00

Frances Kovacic, Cleveland — \$1.00

Mr. and Mrs. Anton Gorshe, Cleveland — \$6.00

Mrs. Agnes Kuznik, Bedford Hts., O. — \$12.00

Paul and Mary Ann Hribar, Euclid, O. — \$60.00

Mirko Lazar, Euclid, O. — \$17.00

Ivan G. Podobnikar, M.D., Columbus, O. — \$50.00

Ludwig Suman, Cleveland — \$2.00

Mary J. (Kranjc) Minge, Dunnellon, Fla., in memory of Frank Petkovsek and Cecelia Subel — \$10.00

Louis Burjes, Wickliffe, O. — \$2.00

France in Mara Hren (Vine Ave.), Euclid, O. — \$100.00

Dr. Anthony and Stephanie Ravnik, El Cerrito, Cal. — \$12.00

Mrs. Theresa Čekada, Barberton, O. — \$2.00

Stanley Simrayh, Lemont, Ill. — \$2.00

Vida Kalin, Cleveland — \$10.00

Frank Setina, Springfield, Ill. — \$2.00

George Pavlesic, Ambridge, Pa. — \$52.00

Rev. Joseph Snoj, Etiwanda, Calif. — \$7.00

Rev. Janez Jerotina, Montreal, Quebec, Canada — \$10.00

Mrs. Katarina Volk, Chagrin Falls, O. — \$1.00

Janez Povirk, Euclid, O. — \$2.00

Andrew Cupar, Wickliffe, O. — \$2.00

Izidor Medved, Joliet, Ill. — \$22.00

Florian Oseli, Etobicoke, Ontario, Canada — \$5.00

Ludwig Kolman, Waukegan, Ill. — \$2.00

Bogdan Kovacic, Manhattan Beach, Calif. — \$10.00

Slavko and Marjanca Lenič, West Haven, Ct. — \$7.00

Ciril Vehovec, Euclid, O. — \$2.00

Cyril J. Mejac, Silver Springs, Maryland — \$2.00

Ivan and Frances Vidmar, Cleveland — \$7.00

Angela Gospodarič, San Francisco, Calif., in memory of the 10th anniversaries of Rev. George Trunk and Rev. Vital Vodušek. — \$20.00

Alois Galič, Milwaukee, Wis. — \$7.00

Josephine Vavpotic, Chicago — \$1.00

William Kuntara, State College, Pa. — \$2.00

Frank Znidar, Cleveland — \$5.00

Felix J. Gaser, Richmond Hts., O. — \$7.00

Mrs. Mary Kotar, Forest City, Pa. — \$1.00

Mrs. Frances Rabzelj, Montreal, Quebec, Canada — \$5.00

Frances Kosch, Rocky River, O., in memory of her mother Mrs. Frances Perenčevich who passed away on April 1, 1983 — \$10.00

Dr. Marijan Erman, Chicago — \$5.00

Mrs. Julia Kacin, Downers Grove, Ill. — \$7.00

Dušica Grilj, Passaic, N.J. — \$2.00

Franc Jeretina, Joliet, Ill. — \$12.00

Mary Rudolf, Cleveland — \$20.00

George Ozanich, Cleveland — \$5.00

Slovenian Workmen's Home, Inc., Waterloo Rd., Cleveland — \$400.00

From a friend in memory of Valentine Mavko — \$10.00

Frank Marosek, Forest Park, Ill. — \$2.00

Branko and Maruška Pogačnik, Euclid, O. — \$2.00

Frances Gorenc, Milwaukee — \$2.00

Dominic Janež, Cleveland — \$22.00

Ivana Dolenc, Euclid, O. — \$25.00

Jacob Bozic, Canberra, Australia — \$2.00

Jean Kurilich, Fontana, Calif. — \$1.00

Ivan Cukon, Cleveland — \$2.00

Ivo Medved, Batawa, Ont., Canada — \$5.00

Anton Malesek, Milford, Conn. — \$7.00

Mrs. Carl Samanich, Middleburg Hts., O. — \$10.00

John Kavčič, Mississauga, Ont., Canada — \$25.00

Pauline Laurence, Cleveland — \$2.00

John Kovacic, Euclid, Florida — \$10.00

Ciril Skebe, Richmond Hts., O. — \$10.00

John Breznikar, Euclid, O. — \$2.00

Louis and Vera Gregorich, Chicago, Ill. — \$2.00

Emily Giovanetti, Cleveland — \$4.00

John Hocevar, Cleveland — \$2.00

Brothers John J. and Joe V. Hocevar, Addison Rd., Cleveland — \$50.00

Matej Hocevar, Cleveland — \$12.00

Mike and Jennie Vidmar, Edna Ave., Cleveland — \$5.00

Milko Pust, Cleveland — \$2.00

Albin Longar, Chicago, Ill. — \$12.00

Anonymous, Cleveland — \$30.00

Tillie Savnik, Cleveland — \$2.00

Family John and Cecilia Korosec, Euclid, O. — \$12.00

Anna Markovich, Cleveland — \$5.00

Anonymous, Maple Hts., O. — \$10.00

Ludwig and Albina Savel, Cleveland — \$7.00

Martin Zugel, Euclid, O., in memory of mother Margaret Zugel — \$100.00

Susan Persolja, Willoughby Hills, O. — \$10.00

\$10.00

Mirko Stimac, Cleveland — \$2.00

Rose Chandek, Cleveland — \$6.00

Emil Mauser, Richmond Hts., O. — \$2.00

Marija Kovacic, Cleveland — \$12.00

Mrs. Jennie Zagar, Cleveland — \$2.00

John Belec, Wildwood, Ill. — \$2.00

Frank Roznik, Cleveland — \$22.00

Anthony C. Arko, Lemont, Ill. — \$7.00

Andrew Burgstaler, Sr., Aitkin, Minn. — \$2.00

Ciril Benedejčič, Chardon, O. — \$2.00

M. M., Cleveland — \$10.00

Rev. Ignatius Strancar, San Bernardino, Calif. — \$12.00

Ivan Gorshe, Minneapolis, Minn. — \$2.00

Mrs. Mary Omejc, Valley, Wash. — \$1.00

Franc Serjak, Kearny, N.J. — \$2.00

Ivan Marn, Toronto, Ont., Can. — \$5.00

Mrs. Marjan Jakopič in memory of her husband Marjan Jakopič, Wickliffe, O. — \$10.00

Josephine Sustersic, Cleveland — \$10.00

Ivanka Dermastja, Markham, Ont., Canada — \$25.00

Marion and Mira Kosem, Willoughby Hills, O. — \$12.00

Peter Rogelj, Columbus, O. — \$1.00

Vinko Ivanc, Euclid, O. — \$2.00

Mrs. Caroline Mihelich, Cleveland — \$2.00

Louis and Maria Bajc, Cleveland — \$2.00

Anton and Anna Koren, Euclid, O. — \$22.00

Maria Sturm, Berkeley, Calif. — in memory of Marija Meglič — \$25.00

Louis Kobal, Euclid, O. — \$22.00

M. M., Cleveland — \$10.00

West Park has Rummage Sale

The Ladies Auxiliary of the West Park Slovene Home, 4583 West 130 St., is having a Rummage Sale on Wednesday and Thursday, June 8 and 9 between 9:30 and 3:30 p.m. Stop in at the upper hall and look around. You may find exactly what you have been looking for, and the price will be right.

We also welcome and would appreciate our friends helping us out by bringing in their cast-off articles and out-grown clothing. Keep us in mind while you're doing your spring cleaning. Put something aside for us to sell at our rummage sale. Bring in your donation-

0%

NOW

8

0%

Personal Checking

INDEPENDENT SAVINGS

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132
731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119
486-4100

OHIO DEPOSIT ALL SAVINGS GUARANTEED IN FULL GUARANTEE FUND